

MYTREX
MIRAY

THIẾT BỊ LÀM ĐẸP DA
DPL/IPL
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



Cảm ơn bạn rất nhiều vì đã mua sản phẩm này.
Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và sử dụng sản phẩm đúng cách và an toàn. Sách hướng dẫn này có kèm theo chế độ bảo hành. Sau khi đọc xong, vui lòng cất giữ ở nơi an toàn.

Biện pháp phòng ngừa an toàn

Vui lòng sử dụng sản phẩm một cách hợp lý, theo đúng quy trình quy định. Nếu có bất kỳ hiện tượng bất thường nào xảy ra, hãy ngừng sử dụng sản phẩm ngay lập tức và liên hệ với cửa hàng nơi bạn đã mua sản phẩm hoặc bộ phận hỗ trợ khách hàng của chúng tôi. Nếu bạn tiếp tục sử dụng sản phẩm trong tình trạng lỗi, có nguy cơ gây ra tác dụng phụ cho cơ thể bạn.

Xin hãy dừng lại.

Tài liệu này giải thích các biện pháp phòng ngừa cần phải tuân thủ để tránh gây thương tích cho người sử dụng hoặc người khác, cũng như thiệt hại về tài sản.

Về các ký hiệu cảnh báo: Các ký hiệu sau đây chỉ ra mức độ nguy hiểm hoặc thiệt hại có thể xảy ra do sử dụng không đúng cách.



Cảnh báo

Điều này cho thấy việc sử dụng không đúng cách có thể dẫn đến "nguy cơ tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng cho một người".



Nguy hiểm

Điều này cho thấy việc sử dụng không đúng cách có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.



Thận trọng

Điều này cho thấy việc sử dụng không đúng cách có thể "gây thương tích cá nhân hoặc thiệt hại tài sản".



Cấm

Điều này chỉ ra điều gì đó không được phép làm.



Tuân thủ

Điều này biểu thị những hành động "bắt buộc" mà bạn phải thực hiện.



Chỉ ra rằng thiết bị có thể phát ra ánh sáng mạnh có thể nhìn thấy và không nhìn thấy được có thể gây tổn thương mắt.

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm: Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ thiệt hại nào do hành vi cố ý hoặc vô ý, sử dụng sai mục đích hoặc sử dụng trong các điều kiện bất thường khác của khách hàng, chẳng hạn như hỏa hoạn, động đất, bạo loạn, hành vi khủng bố hoặc các sự kiện khác.



NGUY HIỂM



Cấm

Không sử dụng nếu bạn đang sử dụng các thiết bị điện tử y tế sau: Điều này có thể khiến thiết bị điện tử y tế hoạt động không bình thường, gây ra tổn hại nghiêm trọng về mặt thể chất.

- ⦿ Thiết bị điện tử y tế cấy ghép như máy tạo nhịp tim
- ⦿ Thiết bị điện tử y tế duy trì sự sống như máy tim phổi
- ⦿ Thiết bị điện tử y tế đeo được như máy điện tâm đồ



CẢNH BÁO



Cấm

Không sử dụng nếu bạn là:

- Người bị bệnh tim hoặc khuyết tật, hoặc nghi ngờ mắc phải khuyết tật như vậy
- Trẻ nhỏ và những người không thể bày tỏ ý chí hoặc tự vận hành thiết bị
- Những người không thể cảm nhận nhiệt độ hoặc kích thích
- Phụ nữ đang trong thời kỳ kinh nguyệt hoặc cho con bú
- Phụ nữ từ đầu thai kỳ đến ngay sau khi sinh con
- Suy giảm thị lực
- Những người bị động kinh
- Những người mắc bệnh tự miễn
- Những người nhạy cảm với ánh sáng
- Những người có làn da dễ bị kích ứng bởi ánh sáng mặt trời
- Những người sử dụng chất nhạy cảm với ánh sáng cho liệu pháp quang động, v.v.
- Những người có nhiệt độ cơ thể từ 38°C trở lên (sốt) (ví dụ: những người đang gặp phải các triệu chứng viêm cấp tính nghiêm trọng [khó chịu, ớn lạnh, huyết áp dao động, v.v.], những người suy nhược)



Tuân thủ

Những người sau đây nên tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng sản phẩm này. Nó có thể gây ra tai nạn, thương tích hoặc sức khỏe kém. Ngay cả khi bạn không thuộc bất kỳ nhóm đối tượng nào sau đây, nếu bạn có bất kỳ lo ngại nào về việc sử dụng sản phẩm này, vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ.

- Người có khối u ác tính
- Người mắc bệnh cấp tính
- Người mắc bệnh máu
- Người mắc bệnh tuần hoàn, giãn mao mạch, cục máu đông hoặc huyết áp bất thường
- Người bị suy giảm cảm giác do rối loạn tuần hoàn ngoại biên nghiêm trọng như tiểu đường
- Người có bất thường trên da như vết cắt, chàm hoặc sưng tấy
- Người cần nghỉ ngơi hoặc khuyết tật ở chân tay
- Người mắc bệnh thần kinh hoặc rối loạn cảm giác trên da
- Người bị dị ứng, bệnh ngoài da, viêm da dị ứng, da cực kỳ nhạy cảm hoặc các vấn đề về da khác
- Người cảm thấy không khỏe hoặc bất thường trong cơ thể
- Người có thể lực cực kỳ yếu
- Người đang được điều trị tại cơ sở y tế
- Người đang dùng thuốc
- Người sử dụng sản phẩm trên các vùng đã từng điều trị hoặc phẫu thuật, hoặc trên các vùng bị bệnh
- Người đang sử dụng thuốc trị viêm da hoặc mụn trứng cá hoặc các loại thuốc mỡ bôi ngoài da khác



cảnh báo



Cấm

Không sử dụng trong các trường hợp hoặc khu vực sau: Có thể gây ra tai nạn và các vấn đề về da và cơ thể.

- ⊙ Vùng da có vết thương, phát ban, viêm nhiễm, v.v.
- ⊙ Mụn trứng cá
- ⊙ Nốt ruồi sừng, mụn cóc do virus
- ⊙ Ung thư da
- ⊙ U máu
- ⊙ Bên trong miệng, bộ phận sinh dục, niêm mạc
- ⊙ Da bị cháy nắng
- ⊙ Vật tối màu
- ⊙ Lông mày, tóc
- ⊙ Môi
- ⊙ Nhăn cầu
- ⊙ Mí mắt, quanh mắt
- ⊙ Quả táo Adam, tai
- ⊙ Núm vú, quầng vú
- ⊙ Quanh rốn
- ⊙ Hình xăm, sơn cơ thể
- ⊙ Vùng da có thể nhìn thấy mạch máu, chẳng hạn như tĩnh mạch chủ
- ⊙ Vùng da tối màu như sẹo, đốm gan, nốt ruồi
- ⊙ Ngay sau khi điều trị y tế thẩm mỹ (khoảng 2 tuần sau khi điều trị)
- ⊙ Nếu đang uống rượu
- ⊙ Nếu bạn cảm thấy không khỏe
- ⊙ Nếu bạn cảm thấy bất kỳ bất thường nào với da hoặc cơ thể
- ⊙ Ngay sau khi uống thuốc (trong vòng 1 giờ sau khi uống Nó)



Cấm

**Không sử dụng gần trẻ em hoặc vật nuôi.
Ánh sáng mạnh từ đèn flash có thể gây hại cho mắt bạn.**



Cấm

Không chiếu trực tiếp vào mắt.
Không nhìn trực tiếp vào vùng bị chiếu xạ.
Không sử dụng trong phòng tối.
Ngoài ra, không để những người xung quanh nhìn thấy ánh sáng phát ra.
Khi chiếu đèn, hãy nhắm mắt hoặc đeo kính bảo vệ nếu ánh sáng quá chói.
Hãy nhớ nhắm mắt khi sử dụng trên mặt.
Ánh sáng mạnh từ đèn flash có thể gây hại cho mắt bạn.



**cấ
m**

Trước khi sử dụng, hãy kiểm tra xem thiết bị chính, các phụ kiện, cổng chiếu xạ, v.v. có bị nứt, biến dạng hoặc hư hỏng không và không sử dụng nếu phát hiện bất kỳ hư hỏng hoặc trục trặc nào. Nó có thể gây thương tích, bỏng hoặc các vấn đề về da.
Nếu bạn nhận thấy bất kỳ điều bất thường nào, vui lòng liên hệ với bộ phận hỗ trợ khách hàng.



CẢNH BÁO



Cấm

- **Đừng quan tâm quá mức. Không tập trung sử dụng ở cùng một khu vực.**
- **Vui lòng làm theo hướng dẫn sử dụng về thời gian và tần suất sử dụng.**
- **Vui lòng sử dụng sản phẩm sau ít nhất 24 giờ sau khi điều trị và không sử dụng quá hai lần trong cùng một ngày.**
- **Tổn thương da có thể xảy ra khi tiếp xúc lâu dài hoặc liên tục với cùng một khu vực.**
- **Sẽ không thành vấn đề nếu các vùng chiếu xạ chồng lên nhau một chút trong một lần sử dụng.**
- **Nó có thể gây hại về mặt thể chất, bao gồm tổn thương mắt và da.**



Cấm

**Không sử dụng thiết bị khi lỗ thông hơi hút và xả bị chặn.
Điều này có thể gây ra khói, cháy, bỏng và trục trặc.**



Cấm

**Không sử dụng quá mức liên tục.
Khi nhiều người cùng sử dụng thiết bị, nên có khoảng thời gian nghỉ ít nhất 15 phút giữa các lần sử dụng.
Điều này có thể gây thương tích hoặc trục trặc.**



Cấm

**Không chiếu đèn vào các vật màu đen.
Điều này có thể gây ra khói, cháy, bỏng và trục trặc.**



Cấm

**Không sử dụng trên quần áo hoặc làm bóng tóc hoặc đồ vật.
Điều này có thể gây cháy, đổi màu hoặc hư hỏng.**



CẢNH BÁO



Cấm

Không lưu trữ hoặc sử dụng thiết bị ở những nơi sau: Điều này có thể gây nổ, hỏa hoạn, điện giật, thương tích hoặc trục trặc.

- ◎ Gần phòng tắm, bồn tắm, vòi sen hoặc thùng chứa nước
- ◎ Nơi nhiều bụi
- ◎ Nơi tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc ngoài trời
- ◎ Gần các vật dụng dễ cháy (rượu, chất pha loãng sơn, benzen, nước tẩy sơn móng tay, bình xịt, v.v.)
- ◎ Nơi tiếp xúc với khói dầu hoặc hơi nước
- ◎ Gần các thiết bị sinh nhiệt, máy điều hòa không khí hoặc những nơi khác trở nên nóng hoặc có nhiệt độ thay đổi đột ngột
- ◎ Nơi phát ra sóng vô tuyến mạnh hoặc từ trường
- ◎ Nơi dễ nghiêng, rung hoặc va đập



Cấm

**Không sử dụng thiết bị nếu quạt không hoạt động (không kêu vo vo).
Hãy yêu cầu sửa chữa và kiểm tra.**

Nó có thể gây ra tình trạng quá nhiệt, hỏa hoạn, tai nạn hoặc thương tích.



Cấm

Không cắm hoặc rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm bằng tay ướt.

Ngoài ra, không được rút dây nguồn ra khỏi thiết bị hoặc ổ cắm khi đang sử dụng.

Điều này có thể gây ra điện giật, đoản mạch hoặc hỏa hoạn.



Cấm

**Không sử dụng bất kỳ dây nguồn nào khác ngoài dây nguồn chuyên dụng.
Không sử dụng sản phẩm này cho bất kỳ sản phẩm nào khác.**

Điều này có thể gây ra điện giật, đoản mạch hoặc hỏa hoạn.



Cấm

Không để nguồn điện bật.

Điều này có thể gây ra hỏa hoạn hoặc tai nạn.



cảnh báo



Cấm

Không để ghim, vật lạ, bụi bẩn, hơi ẩm hoặc bụi bám vào ổ cắm, khe hở hoặc lỗ thông gió của thiết bị chính hoặc phụ kiện.
Điều này có thể gây ra điện giật, đoản mạch hoặc hỏa hoạn.



Cấm

Không cho vào lò vi sóng hoặc hộp đựng có áp suất cao.
Điều này có thể gây ra hiện tượng tỏa nhiệt, cháy hoặc nổ.



Cấm

Không đổ nước vào thiết bị chính hoặc phụ kiện hoặc nhúng chúng vào nước.
Không bảo quản hoặc sử dụng sản phẩm ở những nơi có thể tiếp xúc với nước hoặc nơi ẩm ướt như phòng tắm.
Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, điện giật hoặc thương tích.



Hạn chế

Không cho phép trẻ em hoặc người khuyết tật sử dụng thiết bị một mình.
Người dưới tuổi thành niên phải sử dụng dịch vụ này với sự đồng ý của cha mẹ và dưới sự giám sát của cha mẹ.
Ngoài ra, để xa tầm tay trẻ em. Điều này có thể gây ra tai nạn hoặc thương tích.



Cấm

Không sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài những mục đích được mô tả trong hướng dẫn sử dụng.
Điều này có thể gây thương tích hoặc hư hỏng cho thiết bị.



Cấm

Không tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi sản phẩm.
Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, điện giật hoặc thương tích.
Để sửa chữa, vui lòng liên hệ với cửa hàng nơi bạn mua sản phẩm hoặc bộ phận hỗ trợ khách hàng của chúng tôi.



CẢNH BÁO



Không được
làm rơi hoặc
va đập

Không đặt ở nơi không ổn định.

Ngoài ra, không đặt vật nặng lên thiết bị chính hoặc phụ kiện, hoặc làm rơi hoặc đập chúng.

Điều này có thể gây thương tích hoặc hư hỏng cho thiết bị.



Không sử dụng
nếu có mùi lạ
hoặc nhiệt độ
cao

Ngừng sử dụng nếu thiết bị chính hoặc phụ kiện phát ra mùi lạ hoặc nóng bất thường.

Điều này có thể gây hư hỏng hoặc hỏa hoạn.



Không mạnh
tay

Không làm hỏng, sửa đổi, bó hoặc tác dụng lực quá mạnh vào dây nguồn. Ngoài ra, không đặt vật nặng lên sản phẩm, cầm nắm mạnh tay hoặc kẹp sản phẩm.

Dây nguồn có thể bị hỏng, gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.



Dây điện bị
hỏng

Không sử dụng nếu dây nguồn hoặc phích cắm bị lỏng.

Điều này có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn do chập điện.



Không sử
dụng nhiều
dây điện

Cắm phích cắm điện trực tiếp vào ổ cắm trên tường và không sử dụng nhiều ổ cắm điện.

Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, điện giật hoặc trục trặc.



cảnh báo



**Nguy cơ
cháy nổ**

- Không sử dụng hoặc để sản phẩm gần lửa, dưới ánh nắng trực tiếp hoặc ở nơi nhiều bụi.
- Không bọc sản phẩm bằng khăn hoặc vải khi đang hoạt động.
- Ngoài ra, không được ném pin vào lửa, đun nóng, sạc hoặc sử dụng pin ở nhiệt độ cao.
- Tránh xa nguồn nhiệt.
- Có thể gây ra điện giật, đoản mạch, cháy hoặc nổ.



**Nguy cơ
cháy nổ**

- Sử dụng với nguồn điện xoay chiều 100V đến 240V.
- Đảm bảo cắm phích cắm điện vào hoàn toàn.
- Điều này có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.



**Nguy cơ
cháy nổ**

- Khi sử dụng ở nước ngoài, hãy nhớ kiểm tra hình dạng phích cắm và điện áp trước khi sử dụng.
(Sửa chữa miễn phí trong thời gian bảo hành chỉ áp dụng tại Nhật Bản)
- Điều này có thể gây ra hiện tượng tỏa nhiệt, cháy hoặc trục trặc.



Tuân thủ

Khi không sử dụng thiết bị hoặc khi vệ sinh thiết bị, hãy luôn tắt thiết bị và rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm.
Điều này có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn do chập điện.



Tuân thủ

Nếu có bất kỳ hiện tượng bất thường nào xảy ra, hãy tắt nguồn thiết bị và rút ngay dây nguồn ra khỏi ổ cắm.
Không sử dụng sản phẩm nếu sản phẩm có trạng thái bất thường như bốc khói, nhiệt độ cao hoặc có mùi.



**Hãy
chắc
chắn để
bảo vệ**

Nếu thiết bị bị rơi hoặc hư hỏng, hãy tắt nguồn ngay lập tức và rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm.
Hãy yêu cầu sửa chữa và kiểm tra.
Điều này có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.



CẢNH BÁO



Tuân thủ

Nếu nước hoặc vật lạ khác rơi vào thiết bị, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và yêu cầu kiểm tra.

Điều này có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.



Tuân thủ

Trong trường hợp mất điện, hãy tắt nguồn ngay lập tức và rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm.

Điều này có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.



Tuân thủ

Khi rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm, hãy cầm vào hai bên và không kéo dây. Điều này có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn do chập điện.



Tuân thủ

Kiểm tra và vệ sinh cổng chiếu xạ thường xuyên để đảm bảo cổng không bị bẩn.

Điều này có thể gây bỏng hoặc trực trặc.



CHÚ Ý



CẤM

- Không sử dụng trên da ướt.
- Ngoài ra, không sử dụng nước hoa hoặc mỹ phẩm lên da ngay sau khi triệt lông không mong muốn (IPL) (trừ kem dưỡng ẩm và kem dưỡng da).
- Điều này có thể gây ra điện giật hoặc các vấn đề về da.
- Sau khi sử dụng các sản phẩm chăm sóc da của DPL, hãy đảm bảo dưỡng ẩm kỹ lưỡng và chống nắng trước khi trang điểm.



CẤM

- Không sử dụng chất chống mồ hôi ngay sau khi xử lý vùng dưới cánh tay.
- Nó có thể gây ra các vấn đề về da.



CẤM

- Không sử dụng cho vật nuôi.
- Điều này có thể gây thương tích.



CẤM

- Không để tiếp xúc với kim loại hoặc các sản phẩm điện khác khi đang sử dụng.
- Ngoài ra, không sử dụng cùng lúc với các thiết bị điện khác.
- Có thể gây ra tai nạn hoặc sự cố do trục trặc.



Tuân thủ

- Kiểm tra xem có bất thường nào trên da bạn trước khi sử dụng.
- Nếu bạn cảm thấy đau dữ dội, buồn nôn hoặc kích ứng da khi sử dụng sản phẩm này, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và tham khảo ý kiến bác sĩ.
- Nó có thể gây ra các vấn đề về da.



注意



必ず守る

顔に使用する場合は、必ずメイクや日焼け止め、香水などを洗い流して素肌で使用する。

やけどや肌トラブルの原因になります。



必ず守る

日焼け直後の使用は避ける。ピーリングやパックのケアとの併用は控える。肌トラブルの原因になります。



必ず守る

必ずシェーバーやカミソリでムダ毛を除毛してからケアをする。

(毛抜きやワックスを使用した脱毛は行わないでください。)

ムダ毛を処理しないまま照射すると、毛くずが製品に付着して焦げの原因になります。



必ず守る

アクセサリーなどの金属類は取りはずしてから使用する。

感電やけがの原因になります。



必ず守る

初めて使用するときや慣れるまでは、必ず低いレベル（敏感肌モード）、短時間から使用する。痛みを感じない場合でも、無理にレベルを上げず、自身にあったレベルで使用する。

レベルは少しずつ調整してください。事故や肌トラブルの原因になります。



CHÚ Ý



Tuân thủ

- Khi sử dụng trên mặt, hãy nhớ rửa sạch lớp trang điểm, kem chống nắng, nước hoa, v.v. trước khi sử dụng trên da trần.
- Nó có thể gây bỏng hoặc các vấn đề về da.



Tuân thủ

- Tránh sử dụng ngay sau khi bị cháy nắng.
- Tránh sử dụng kết hợp với phương pháp lột da hoặc chăm sóc đóng gói.
- Nó có thể gây ra các vấn đề về da.



Tuân thủ

- Hãy chắc chắn loại bỏ những sợi lông không mong muốn bằng dao cạo hoặc máy cạo râu trước khi chăm sóc da.
(Vui lòng không sử dụng nhíp hoặc sáp để nhổ lông.)
- Nếu bạn bất thiết bị mà không loại bỏ những sợi lông không mong muốn, các hạt lông sẽ bám vào thiết bị và gây bỏng.



Tuân thủ

- Tháo bỏ mọi vật dụng bằng kim loại như phụ kiện trước khi sử dụng.
- Điều này có thể gây ra điện giật hoặc thương tích.



Tuân thủ

- Khi sử dụng lần đầu hoặc cho đến khi bạn quen với nó, hãy luôn sử dụng mức thấp (chế độ dành cho da nhạy cảm) trong một thời gian ngắn.
- Ngay cả khi bạn không cảm thấy đau, đừng ép bản thân tăng mức độ mà hãy sử dụng ở mức độ phù hợp với bạn.
- Điều chỉnh mức độ từng chút một. Điều này có thể gây ra tai nạn hoặc các vấn đề về da.

CHÚ Ý



Tuân thủ

- Nếu còn sót lại sợi lông nào trên da, hãy nhớ nhổ bỏ nó.
- Nó có thể gây ra các vấn đề về da.



Tuân thủ

- Không dùng cho trẻ em đang trong độ tuổi phát triển.
- Bất kỳ ai dưới 18 tuổi đều phải sử dụng sản phẩm này một cách an toàn và đúng cách dưới sự giám sát của cha mẹ.
- Nếu bạn cảm thấy đau hoặc có bất kỳ triệu chứng bất thường nào khác, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức.
- Trong thời kỳ tăng trưởng, sự mất cân bằng nội tiết tố có thể gây tổn thương da và việc chăm sóc da có thể không hiệu quả như mong đợi.



Tuân thủ

- Hãy dưỡng ẩm thường xuyên để tránh da bị khô.
- Nếu da bạn khô, liệu trình điều trị có thể không hiệu quả như mong đợi.



Tuân thủ

- Nếu bạn cảm thấy da nóng sau khi sử dụng, hãy làm mát da hoàn toàn bằng khăn lạnh hoặc vật tương tự.
- Tùy thuộc vào cơ địa của từng người, da bạn có thể nóng.
- Nếu bạn bị bỏng hỏa, hãy thử chườm túi đá hoặc khăn lạnh vào vùng đó.
- Nếu tình trạng bất thường không thuyên giảm, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ.



Tuân thủ

- Cần thận không để vùng da được chiếu xạ tiếp xúc với tia cực tím trong vòng 24 giờ sau khi chiếu xạ.
- Nếu tình trạng đỏ da vẫn tiếp diễn sau 24 giờ, hãy tránh tiếp xúc với tia UV.
- Ngoài ra, hãy nhớ bảo vệ da bằng kem chống nắng trong thời gian điều trị. Nó có thể gây ra các vấn đề về da.

CHÚ Ý



Tuân thủ

- Vệ sinh sản phẩm sau mỗi lần sử dụng để loại bỏ lông hoặc bụi bám trên sản phẩm.
- Điều này có thể gây thương tích, bỏng hoặc trực trặc.



Tuân thủ

- Vào ngày chăm sóc, không được tắm, xông hơi (được phép tắm vòi sen), tập thể dục và uống rượu.
- Sau khi điều trị, da trở nên nhạy cảm.
- Đồ mồ hôi và uống rượu làm tăng lưu lượng máu, có thể gây ra các vấn đề về da như đỏ và viêm.



Tuân thủ

- Quan sát nhiệt độ hoạt động và sử dụng trong môi trường từ 5°C đến 35°C.
- Điều này có thể gây ra sự cố hoặc hư hỏng.



Tuân thủ

- Nếu thiết bị không được sử dụng trong thời gian dài, hãy kiểm tra xem thiết bị có hoạt động bình thường không trước khi sử dụng lại.
- Điều này có thể gây thương tích hoặc trực trặc.

Vui lòng kiểm tra trước khi sử dụng

Nếu thiếu chi tiết nào, vui lòng liên hệ với bộ phận hỗ trợ khách hàng.

[Chi tiết sản phẩm]

Sản phẩm chính	MYTREX MIRAY	1
	GIÁ ĐỠ	1
Phụ kiện	ĐẦU BẮN: F - VIO - DLP	1
	KÍNH BẢO HỘ	1
	DÂY NGUỒN	1
	TÚI VẢI ĐỰNG PHỤ KIỆN	1
	HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG	1

*Hình ảnh minh họa trong tài liệu này chỉ mang tính chất minh họa và có thể khác với sản phẩm thực tế.

*Thiết kế và thông số kỹ thuật có thể thay đổi mà không cần báo trước.

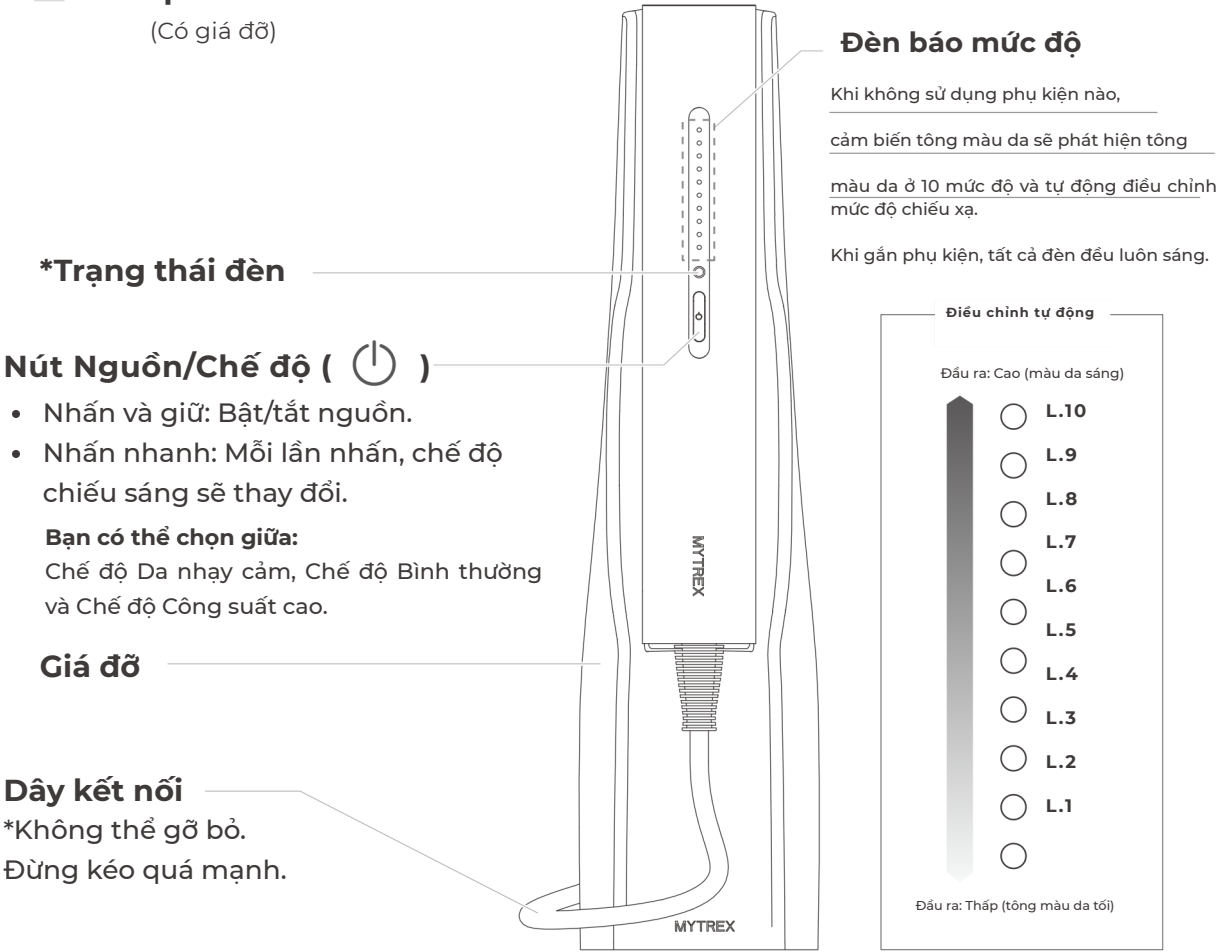
*Sản phẩm này dùng cho mục đích sử dụng chung trong gia đình.

Đây không phải là thiết bị y tế.

| CHÚ THÍCH |

■ Sản phẩm chính

(Có giá đỡ)



*** Về đèn báo trạng thái**
Bạn có thể kiểm tra chế độ được cài đặt bằng màu đèn.
Đèn sẽ vẫn sáng khi ở chế độ chờ. Đặt nó lên da bạn và nó sẽ nhấp nháy khi đã sẵn sàng để sử dụng.

Chế độ	Màu đèn	Mức độ chiếu xạ
Da nhạy cảm	Xanh dương	Thấp
Chế độ thường	Trắng	Trung bình
Chế độ mạnh	Đỏ cam	Cao

■ Sản phẩm chính

(Tay cầm đã tháo ra)

LỖ THÔNG GIÓ

Cảm biến chạm

Bề mặt làm mát Sapphire

Cổng chiếu xạ

Cảm biến màu da

Nút chiếu xạ (●)

Nhấn nhanh: Mỗi lần nhấn bắn một phát duy nhất.

Nhấn và giữ: Nhấn và giữ nút chiếu xạ trong khoảng 3 giây.

- Bắt đầu chiếu xạ ở chế độ chiếu xạ liên tục.
- Quá trình chiếu xạ liên tục sẽ dừng lại nếu bạn nhấn nhanh nút chiếu xạ một lần nữa hoặc nếu thiết bị được tháo khỏi da trong hơn 3 giây.

Lượng khí
 nạp vào

Đèn UV

Khi bạn cắm dây nguồn vào ổ cắm hoặc treo tay cầm, chân đế sẽ chuyển sang chế độ chờ và đèn UV sẽ tự động hoạt động trong khoảng 3 phút.

*Khi đèn UV bật, tất cả đèn cân bằng sẽ nhấp nháy chậm.

Giá đỡ

phích cắm điện

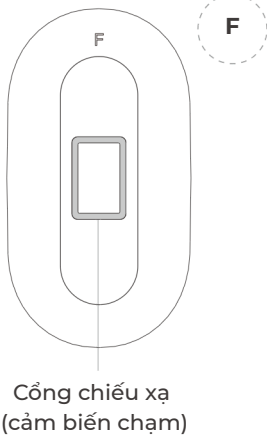
Dây
nguồn

Phích cắm 2-3 chấu
tùy vào lỗ sản xuất

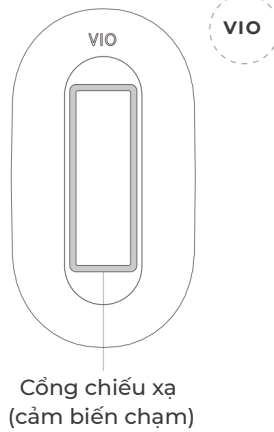
| Phụ kiện |

■ phụ kiện

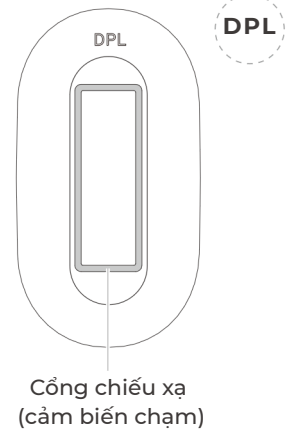
Mặt và ngón tay



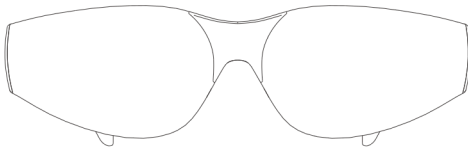
VIO - Bikini



DPL sáng da (Bộ lọc màu)



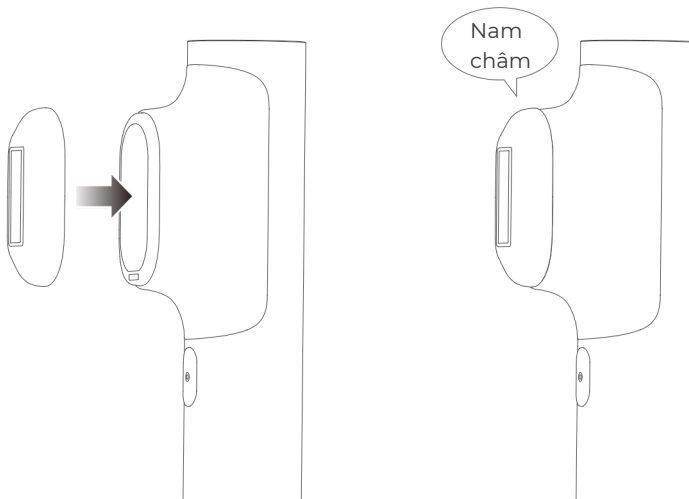
Kính bảo vệ



● Cách lắp và tháo đầu lọc

Phần đầu lọc có nam châm. Gắn phụ kiện sao cho nó vừa khít với bề mặt phát xạ của tay cầm.

Khi tháo ra, hãy giữ cả hai mặt của phụ kiện và tháo ra nhẹ nhàng.



I Chức năng và chế độ I

Sản phẩm này có hai chức năng:

- IPL (Ánh sáng xung cường độ cao) để loại bỏ lông không mong muốn
- DPL (Ánh sáng xung nhuộm) để làm đẹp da.

Bằng cách thay đổi phụ kiện, mỗi chức năng có thể được chuyển đổi.

! Lưu ý

- Khi sử dụng lần đầu, khi bạn đã lâu không sử dụng hoặc khi bạn tăng mức độ bằng cách chuyển đổi chế độ. Hãy chắc chắn thực hiện thử nghiệm vá trước (xem trang 22).
 - Khi sử dụng lần đầu hoặc khi bạn vẫn đang làm quen với sản phẩm, hãy bắt đầu với chế độ dành cho da nhạy cảm (ánh sáng xanh).
 - Nếu bạn có làn da nhạy cảm, da yếu hoặc da ngăm đen (xem bảng màu đính kèm), hãy luôn sử dụng chế độ dành cho da nhạy cảm.
 - Chế độ công suất cao có công suất mạnh, vì vậy hãy sử dụng nếu bạn không cảm thấy hiệu quả nhiều ở chế độ dành cho da nhạy cảm hoặc chế độ bình thường.
 - Đối với phương pháp IPL (chăm sóc lông không mong muốn), vui lòng giới hạn một lần điều trị cho mỗi vùng và đối với phương pháp DPL (chăm sóc da), vui lòng giới hạn một đến hai lần điều trị cho mỗi vùng. Tiếp xúc nhiều lần có thể gây tổn thương da.
 - Xin lưu ý rằng nếu bạn gắn hoặc tháo phụ kiện trong khi sử dụng, thiết bị sẽ được đặt lại về chế độ dành cho da nhạy cảm.
-
- Chu kỳ chăm sóc thay đổi tùy theo chức năng (xem trang 25). Vui lòng làm theo hướng dẫn sử dụng và sử dụng đúng cách, an toàn.

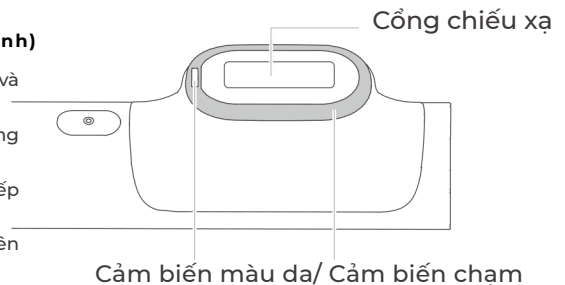
Chức năng IPL (Ánh sáng xung cường độ cao)

Loại bỏ lông không mong muốn bằng chức năng IPL.

- Sử dụng mà không cần bất kỳ phụ kiện nào hoặc sử dụng phụ kiện đeo mặt/ngón tay hoặc phụ kiện VIO.
- Bạn cũng có thể chọn mức độ chiếu xạ từ ba chế độ (da nhạy cảm, bình thường, công suất cao) tùy theo tình trạng da, màu sắc và vùng sử dụng.

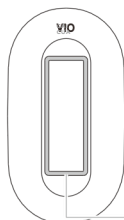
● Không có phụ kiện đính kèm (cổng chiếu xạ của thiết bị chính)

- Có thể sử dụng để chăm sóc toàn bộ cơ thể, bao gồm cả cơ thể, mặt và vùng VIO.
- Cảm biến tông màu da phát hiện tông màu da ở 10 mức độ và tự động điều chỉnh mức độ chiếu xạ.
- Đảm bảo cảm biến tông màu da, cảm biến cảm ứng và ổ cắm đèn tiếp xúc chặt chẽ với da của bạn.
- Nếu cổng chiếu xạ có vẻ như đang nổi khi bạn đặt cảm biến màu da lên da, hãy thay đổi hướng của thiết bị và sử dụng lại.



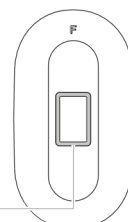
● Đính kèm VIO

Có thể dùng để chăm sóc vùng VIO.



● Đính kèm mặt và ngón tay

Có thể dùng để chăm sóc những vùng da nhỏ như mặt và ngón tay.



Cổng chiếu xạ (cảm biến chạm)

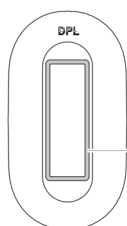
| Chức năng và chế độ |

Chức năng DPL (Die Pulse Light)

Nó phát ra những bước sóng lý tưởng cho làn da đẹp. Hãy nhớ sử dụng Đầu nối làm đẹp da

Bạn có thể chọn một trong ba mức độ chiếu xạ (da nhạy cảm, bình thường, công suất cao) tùy theo tình trạng và màu da của bạn.

*Không thể loại bỏ lông không mong muốn.



● DPL làm đẹp da

Sử dụng như một sản phẩm chăm sóc da cho mặt (bao gồm cả vùng cổ và vùng da ngực).

Cổng chiếu xạ (cảm biến chạm)

| Các tính năng khác

Chế độ tự động

- Chế độ này được khuyến nghị để điều trị các vùng da rộng như chân và tay.
- Nhấn và giữ nút chiếu xạ trong khoảng 3 giây để chuyển sang chế độ chiếu xạ liên tục. Vui lòng thay đổi vị trí chiếu xạ khi sử dụng thiết bị.
- Đèn sẽ tiếp tục chiếu sáng liên tục cho đến khi nào còn tiếp xúc với da. Quá trình chiếu xạ liên tục sẽ dừng lại nếu bạn nhấn nhanh nút chiếu xạ một lần nữa hoặc nếu cảm biến tông màu da hoặc cảm biến cảm ứng không phát hiện được bất cứ điều gì trong khoảng 3 giây, chẳng hạn như khi đầu phun chiếu xạ được tháo ra khỏi da.

Tính năng an toàn

- Cảm biến màu da (nhận dạng màu da)
- Cảm biến tông màu da sẽ đọc tông màu da của bề mặt được chiếu xạ theo thang điểm 10 cấp độ và tự động điều chỉnh mức độ chiếu xạ.

*Chức năng nhận dạng màu da không khả dụng khi gắn phụ kiện.

- Cảm biến cảm ứng

Thiết bị sẽ sẵn sàng phát sáng khi phát hiện toàn bộ cổng chiếu xạ chạm vào da.

Khi đèn trạng thái bắt đầu nhấp nháy thì có thể sử dụng.

Chức năng làm mát

Bề mặt làm mát bằng sapphire của tay cầm có tác dụng làm mát da. Nhiệt độ xung quanh đầu bắn của tay cầm sẽ thấp, do đó bề mặt đầu bắn có thể bị đục hoặc có các giọt nước, nhưng điều này không phải là bất thường.

*Sản phẩm này được trang bị thiết bị làm mát, nhưng khi sử dụng chế độ công suất cao hoặc nếu da bạn bị đỏ hoặc cảm thấy đau, hãy làm mát da bằng túi chườm đá hoặc vật tương tự trong khoảng 10 giây trước và sau khi sử dụng.

Nếu tình trạng đỏ hoặc đau nghiêm trọng hoặc các triệu chứng vẫn tiếp diễn sau 2 ngày, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và tham khảo ý kiến bác sĩ.

Chức năng tự động tắt

- Nếu không có thao tác nào được thực hiện trong vòng 3 phút sau khi bật nguồn, nguồn sẽ tự động tắt.
- Ngoài ra, nếu bạn đang sử dụng, nó sẽ tự động tắt sau 20 phút.
- Quạt vẫn tiếp tục hoạt động trong khoảng 30 giây sau khi tắt nguồn, nhưng đây không phải là sự cố.

Vui lòng đọc trước khi sử dụng

Trước khi chăm sóc, hãy chắc chắn kiểm tra những điều sau:

Chuẩn bị chăm sóc

* Đảm bảo loại bỏ bất kỳ sợi lông không mong muốn nào ở vùng bạn đang điều trị bằng dao cạo hoặc máy cạo râu.
(Vui lòng không sử dụng nhíp hoặc sáp để nhổ lông.)

Nếu tiếp xúc với ánh sáng, các sợi lông có thể bám vào sản phẩm và gây cháy sản phẩm.

* Khi sử dụng trên mặt, hãy nhớ rửa sạch lớp trang điểm, kem chống nắng, nước hoa, v.v. trước khi sử dụng trên da trần.

* Luôn thực hiện thử nghiệm trước khi sử dụng lần đầu tiên, sau một thời gian không sử dụng hoặc khi tăng mức độ (trang 22). Đây là một xét nghiệm đơn giản để kiểm tra các vấn đề về da trước.

* Vui lòng kiểm tra xem có bất thường nào ở đầu nối hoặc cổng chiếu xạ trước khi sử dụng.

* Không sử dụng nếu bị nứt, biến dạng hoặc hư hỏng.

Nếu nó bắn, hãy nhớ vệ sinh nó.

Nếu bạn sử dụng khi máy còn bắn, bụi bắn sẽ bám vào cổng chiếu xạ và không thể loại bỏ được.

Ngoài ra, nếu cảm biến tông màu da bị bắn, nó có thể không hoạt động bình thường.

* Vui lòng kiểm tra xem có bất kỳ dấu hiệu bất thường nào trên da bạn trước khi sử dụng.

* Vui lòng tránh sử dụng sản phẩm này ngay sau khi bị cháy nắng.

Trước và sau khi điều trị, không sử dụng mỹ phẩm làm trắng hoặc mỹ phẩm lột da có chứa thành phần gây hại.

* Khi sử dụng lần đầu hoặc cho đến khi bạn quen với nó, hãy đảm bảo sử dụng ở mức thấp (chế độ da nhạy cảm) trong một thời gian ngắn.

Mức độ chiếu xạ tăng theo thứ tự sau: chế độ da nhạy cảm → chế độ bình thường → chế độ công suất cao.

* Không sử dụng ở mức độ quá cao hoặc ở mức độ gây đau đớn.

Đặc biệt đối với những người có làn da ngăm đen hoặc sau khi tắm nắng, da sẽ dễ hấp thụ ánh sáng hơn, có thể gây ra các vấn đề về da.

* Vui lòng điều chỉnh mức độ theo vùng bạn đang điều trị.

Sản phẩm này được trang bị thiết bị làm mát, nhưng khi sử dụng chế độ công suất cao hoặc nếu da bạn bị đỏ hoặc cảm thấy đau, hãy làm mát da bằng túi chườm đá hoặc vật tương tự trong khoảng 10 giây trước và sau khi sử dụng. Nếu tình trạng đỏ hoặc đau kéo dài hơn 2 ngày, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và tham khảo ý kiến bác sĩ.

* Vui lòng đảm bảo không có người nào xung quanh. Ngoài ra, tránh chiếu sáng ở những nơi tối vì nó có thể gây hại cho mắt bạn.

Nhắm mắt khi tiếp xúc với ánh sáng hoặc đeo kính bảo vệ nếu ánh sáng quá chói. Hãy nhớ nhắm mắt khi sử dụng trên mặt.

* Vui lòng kiểm tra bảng màu đính kèm để xác nhận các chế độ và tông màu da có sẵn.

Cách thực hiện kiểm tra: Luôn thực hiện kiểm tra trước khi sử dụng sản phẩm lần đầu tiên, sau một thời gian không sử dụng hoặc khi tăng mức độ bằng cách chuyển đổi chế độ.

Vui lòng đọc kỹ trang 21.

Kiểm tra chế độ triệt lông (IPL)	Không cần đính kèm gì cả.
Kiểm tra chế độ chăm sóc làm đẹp da (DPL)	Sử dụng đầu gắn làm đẹp da DPL.

1

Vui lòng xử lý các sợi lông

*Khi tiến hành thử nghiệm vùng da để triệt lông không mong muốn (IPL), vui lòng loại bỏ toàn bộ lông không mong muốn khỏi vùng cần điều trị bằng dao cạo hoặc máy cạo râu.

2

Chọn chế độ da nhạy cảm và test thử

Kiểm tra chế độ triệt lông (IPL)	Gần vùng cần điều trị
Kiểm tra chế độ chăm sóc làm đẹp da (DPL)	Bên trong cánh tay

* Đối với những vùng da lần đầu sử dụng sản phẩm, hãy sử dụng chế độ dành cho da nhạy cảm (Status Run).
Xin vui lòng sử dụng nó từ (màu xanh)



3

Nếu sau 24 giờ không có bất thường nào trên da thì có thể sử dụng.

*Nếu bạn không cảm nhận được hiệu quả một cách dễ dàng, hãy tăng dần mức độ chiếu xạ theo thứ tự sau: chế độ dành cho da nhạy cảm → chế độ bình thường → chế độ công suất cao.

Thực hiện kiểm tra vùng triệt sau mỗi khi bạn tăng mức độ phơi sáng.

*Nếu da bị đau dữ dội hoặc đỏ kéo dài hơn 2 ngày:

- Đối với da nhạy cảm: Ngừng sử dụng, làm mát và dưỡng ẩm cho da, sau đó tham khảo ý kiến bác sĩ.

- Ở chế độ bình thường/công suất cao: Không thể sử dụng ở mức đã thử nghiệm.

Vui lòng sử dụng quay về sử dụng ở chế độ Da nhạy cảm

* Ngay cả khi không phát hiện bất thường nào khi thử nghiệm, phản ứng da tạm thời vẫn có thể xảy ra tùy thuộc vào thể chất và tình trạng thể chất của bạn.

* Nó có thể chuyển sang màu đỏ và gây đau. Vui lòng quan sát tình hình trong khoảng 2 ngày.

| Vui lòng đọc trước khi sử dụng |

Cách chiếu xạ

- Giữ đầu chiếu xạ gần da và di chuyển nhẹ nhàng trong khi chiếu xạ toàn bộ cơ thể.
- Đối với những vùng da mềm hoặc nhiều mỡ, hãy kéo căng da để chiếu xạ bằng tay.

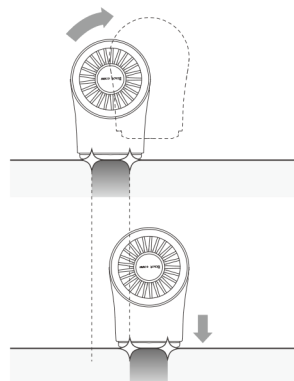
Các khu vực và điểm có thể được chăm sóc

● Chăm sóc vùng lông không mong muốn (IPL)

Sử dụng mà không cần bất kỳ phụ kiện nào hoặc sử dụng phụ kiện đeo mặt/ngón tay hoặc phụ kiện VIO.

*Vui lòng buộc tóc lên hoặc cố định bằng dây buộc tóc. Ngoài ra, hãy cố định phần mái bằng kẹp tóc.

Di chuyển ra xa khỏi da



Đảm bảo không có khoảng trống

Nách

- Chăm sóc da bằng cách kéo căng da bằng các ngón tay. Trước khi sử dụng, hãy đảm bảo lau sạch hoàn toàn các loại mỹ phẩm như chất chống nắng.

ngực

- Tránh sử dụng trên núm vú và quầng vú

cánh tay

- Chế độ chiếu xạ liên tục cũng có thể được sử dụng cho diện tích lớn

Bàn tay và ngón tay

- Bạn cũng có thể sử dụng phụ kiện đầu bắn F cho bàn tay và ngón tay

chân

- Chế độ chiếu xạ liên tục cũng có thể được sử dụng cho diện tích lớn

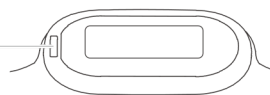
khuôn mặt

- Đối với những vùng nhỏ, hãy sử dụng đầu F
- Đối với diện tích lớn hơn, có thể không cần đầu lọc, tuy nhiên vui lòng không trang điểm

- Mặc dù bạn có thể sử dụng chế độ đèn flash liên tục trên khuôn mặt, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng chế độ đèn flash đơn khi chăm sóc vùng da quanh mắt. Luôn nhắm mắt khi chiếu đèn vào mặt. Không sử dụng cho lông mày, mắt, mí mắt hoặc môi.

Khi gần vào, bạn sẽ cảm thấy hơi ấm. Sử dụng ở mức độ chiếu sáng mà bạn cảm thấy thoải mái. Đặc biệt cẩn thận với tình trạng cháy nắng trước và sau khi sử dụng trên mặt.

Cảm biến màu da



Khu vực VIO

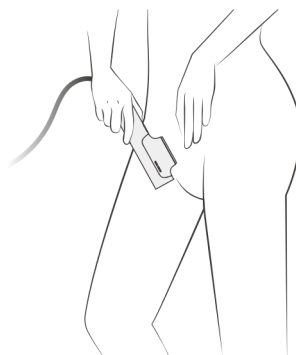
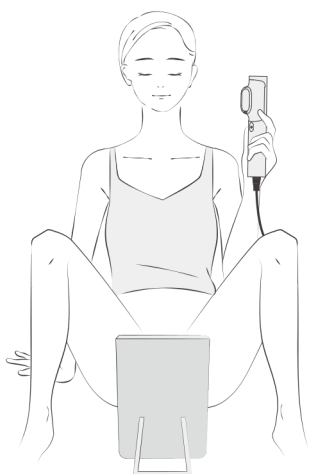
- Bạn cũng có thể sử dụng đầu nối VIO cho những vùng chật hẹp hơn. Chăm sóc da bằng cách kéo căng da bằng ngón tay.
- Khi sử dụng mà không có phụ kiện kèm theo, hãy đảm bảo cảm biến màu da không tiếp xúc với tóc. Khi cảm biến màu da tiếp xúc với tóc, nó sẽ nhận diện đó là màu tối và không thể phát ra ánh sáng.
- Đối với những khu vực khó nhìn thấy, trước tiên hãy kiểm tra khu vực cần chiếu xạ qua gương, sau đó chiếu xạ mà không nhìn trực tiếp vào gương.

● Chế độ triệt lông (IPL)

Đường V

Vui lòng chọn đầu bắn VIO và kiểm tra trước những vùng cần xử lý.

Ngay cả khi bạn muốn giữ lại lông, hãy chắc chắn cạo sạch lông trước khi tiếp tục.



Khu vực VIO

• Vùng VIO có xu hướng có làn da sẫm màu hơn do sắc tố, vì vậy có thể không phát ra ánh sáng.

Có những trường hợp như vậy. Trong trường hợp đó, hãy sử dụng phụ kiện VIO.

* Cần thận không chiếu trực tiếp vào niêm mạc.

● Chăm sóc da (DPL)

Hãy nhớ sử dụng đầu gắn DPL Beautiful Skin khi chăm sóc da.

*Khi bạn bắt đầu sử dụng sản phẩm hoặc tăng mức độ, hãy chiếu xạ mỗi khu vực một lần. Sau khi sử dụng một thời gian, nếu tình trạng da không có vấn đề gì hoặc cảm giác không thoải mái, bạn có thể chiếu xạ mỗi vùng tối đa hai lần.



*Vui lòng buộc tóc lên hoặc cố định bằng dây buộc tóc.

Ngoài ra, hãy sử dụng kẹp để giữ tóc mái cố định.

KHUÔN MẶT

- Khi di chuyển thiết bị mà không để lại bất kỳ khoảng hở nào, hãy chăm sóc cả hai mặt của da theo thứ tự từ ① đến ⑤.
- Vui lòng sử dụng trên da trần (đã tẩy sạch lớp trang điểm). Bạn có thể sử dụng chế độ đèn flash liên tục trên khuôn mặt, nhưng chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng chế độ đèn flash đơn khi chăm sóc vùng da quanh mắt. Hãy nhớ nhắm mắt khi chiếu tia vào mắt. Không sử dụng cho lông mày, mắt, mí mắt hoặc môi.
- Khi sử dụng đèn, hãy cài đặt mức ánh sáng sao cho tạo cảm giác ấm áp. Đặc biệt cẩn thận với tình trạng cháy nắng trước và sau khi sử dụng trên mặt.

Cổ và vùng ngực

Đối với cổ, xoay cổng chiếu xạ theo chiều ngang từ trên xuống dưới
Đối với vùng da ngực, xoay cổng chiếu xạ theo chiều dọc từ trong ra ngoài.

Vui lòng đọc trước khi sử dụng

Chu kỳ chăm sóc

Chu trình điều trị triệt lông (IPL) và chăm sóc da đẹp (DPL) là khác nhau.

 **Lưu ý**

- Nếu bạn muốn sử dụng cả phương pháp điều trị lông không mong muốn (IPL) và chăm sóc da (DPL), vui lòng sử dụng phương pháp điều trị chăm sóc da một lần sau mỗi 2 đến 3 ngày giữa các lần điều trị lông không mong muốn.
- Không thực hiện các biện pháp điều trị lông không mong muốn và chăm sóc da cùng một lúc. Hãy đảm bảo để nguyên như vậy trong ít nhất 24 giờ.

Tần suất chăm sóc

Chăm sóc lông không mong muốn (IPL) <theo chu kỳ phát triển của lông>			Tối đa một lần chiếu xạ cho mỗi vị trí
Diện tích sử dụng	Chế độ	Hai tháng đầu tiên	Sau 3 tháng
• Cơ thể • Khuôn mặt • V I O	Nhạy cảm	Một hoặc hai lần một tuần	Mỗi 2 đến 4 tuần một lần
	Thường	Một tuần một lần	Mỗi 4 đến 8 tuần một lần
	Cao	Mỗi 1-2 tuần một lần	Mỗi 4 đến 8 tuần một lần
Râu của nam giới	Nhạy cảm	Ba ngày một lần	
	Thường		
	Cao	Mỗi 1-2 tuần một lần	

Chăm sóc da (DPL)			Tối đa 1-2 lần chụp cho mỗi vị trí
Diện tích sử dụng	Chế độ	Hai tháng đầu tiên	Sau 3 tháng
Mặt (bao gồm cả cổ và vùng ngực trên)	Nhạy cảm	Mỗi 2-3 ngày một lần	
	Thường		
	Cao		

- *Nếu bạn không thấy hiệu quả nhiều từ phương pháp triệt lông không mong muốn (IPL), hãy thử sử dụng tối đa ba ngày một lần.
- Hiệu quả khác nhau tùy theo cơ địa và thể trạng của từng người. Sản phẩm này không dùng để triệt lông vĩnh viễn.
- *Không chiếu xạ cùng một khu vực trong thời gian quá dài hoặc nhiều lần.
- *Ngay cả khi khu vực cần chiếu xạ khác nhau, vui lòng đợi ít nhất 24 giờ giữa các lần sử dụng. (Ngoài vùng da được điều trị, vùng da khác cũng có thể nhạy cảm với ánh sáng.)
- *Nếu bạn đã không sử dụng sản phẩm trong một thời gian, vui lòng tiếp tục sử dụng với tần suất tương tự như hai tháng đầu tiên.